

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Pro-Feed Kft. (2161 Csomád, Kossuth Lajos u. 42.)** ügyfélnek az **AminoQuelant minors** növénykondicionáló készítmény forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelme alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az **AminoQuelant minors** növénykondicionáló készítmény forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

**1. A készítmény kereskedelmi neve:** AminoQuelant minors

**2. A készítmény típusa:** növénykondicionáló készítmény

**3. Gyártó:** BIOIBERICA S.A.U.

C/AnticCami de Tordera, 109-119.

E-08389 Palafolls, Barcelona, Spanyolország

Statisztikai számjel: CNAE 2441

**Engedély tulajdonosa:** Pro-Feed Kft.

2161 Csomád, Kossuth Lajos u. 42.

Statisztikai számjel: 12249965109111301

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** állati fehérje hidrolíziséből származó aminosavak, mikro- és makroelemek

**Előírt minőségi feltételek:**

küllem: sötétzöld, jellegzetes illatú folyadék

| Paraméter   |          | Érték | Megengedett eltérés |
|---|----------|-------|---------------------|
| pH (10 %-os vizes szuszpenzió)                            |          | 4,46  | ± 0,5               |
| sűrűség (g/cm <sup>3</sup> )                              |          | 1,30  | ± 0,1               |
| szárazanyag tartalom (m/m%)                               | legalább | 39,2  |                     |
| szervesanyag tartalom (m/m%)                              | legalább | 6,94  |                     |
| összes aminosav tartalom (m/m%)                           | legalább | 5,0   |                     |
| összes N tartalom (m/m%)                                  | legalább | 2,73  |                     |
| összes P tartalom (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) (m/m%) | legalább | 0,02  |                     |
| összes K tartalom (K <sub>2</sub> O) (m/m%)               | legalább | 0,22  |                     |
| összes Ca tartalom (CaO) (m/m%)                           | legalább | 0,12  |                     |

|                                 |            |       |  |
|---------------------------------|------------|-------|--|
| összes Mg tartalom (MgO) (m/m%) | legalább   | 0,80  |  |
| összes B tartalom (m/m%)        | legalább   | 0,02  |  |
| összes Fe tartalom (m/m%)       | legalább   | 2,62  |  |
| Mn tartalom (m/m%)              | legalább   | 1,11  |  |
| Mo tartalom (m/m%)              | legalább   | 0,001 |  |
| Zn tartalom (m/m%)              | legalább   | 0,97  |  |
| As tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 10,0  |  |
| Cd tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 2,0   |  |
| Co tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 50,0  |  |
| Cr tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 100,0 |  |
| Cu tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 100,0 |  |
| Hg tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 1,0   |  |
| Ni tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 50,0  |  |
| Pb tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 100,0 |  |
| Se tartalom (mg/l)              | legfeljebb | 5,0   |  |

## 5. Felhasználható:

- Valamennyi szántóföldi kultúrában állománypermetezésre 2-4 l/ha dózisban, a tenyészidőszak alatt 2 alkalommal, 350-400 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva.

*Virágzásban nem használható! Erős szélben és tűző napon permetezni nem szabad!*

*A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!*

*Növényvédő szerekkel és más terménynövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. GHS piktogram:



### 6.2. Figyelmeztetés:      **Figyelem**

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| <b>H302</b> | Lenyelve ártalmas.          |
| <b>H315</b> | Bőrirritáló hatású.         |
| <b>H319</b> | Súlyos szemirritációt okoz. |

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

- |             |                               |
|-------------|-------------------------------|
| <b>P102</b> | Gyermeektől elzárva tartandó. |
|-------------|-------------------------------|

- |             |   |
|-------------|---|
| <b>P264</b> | A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni. |
|-------------|---|

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>P270</b>           | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.   |
| <b>P280</b>           | Védőkesztyű, védőruha, szemvédő használata kötelező.   |
| <b>P301+P312+P330</b> | LENYELES ESETÉN: rosszullet esetén azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. A száját ki kell öblíteni.                                     |
| <b>P302+P352</b>      | HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.   |
| <b>P332+P313</b>      | Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.   |
| <b>P305+P351+P338</b> | SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| <b>P362+P364</b>      | A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.  |
| <b>P501</b>           | A tartalom/edény elhelyezése: veszélyes hulladékként kezelhető.  |

#### **6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**

#### **6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani. Tilos hánytatni!

#### **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

#### **8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.**

#### **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltőszúlyok:** 1 literes műanyag palack (HDPE), 5 és 20 literes műanyag kanna (HDPE), 220 literes műanyag hordó (PE), 1000 literes fémketreces műanyag tartály (IBC)

#### **9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, fagymentes, jól szellőző helyen; eredeti, zárt csomagolásban

**9.4. Eltarthatóság ideje:** 4 év

#### **10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100**

### **11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

### **12. Az engedély érvényessége: 2030. április 9.**

Az engedélyezési eljárás díja 100.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## **INDOKOLÁS**

„A Határozat indokolás része nem nyilvános.”

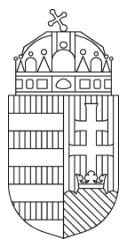
Budapest, 2020. április 9.

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [tea.registration@nebih.gov.hu](mailto:tea.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

**Engedélyokirat száma: 6300/1259-1/2020. NÉBIH**

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

**1. A készítmény kereskedelmi neve:** AminoQuelant minors

**2. A készítmény típusa:** növénykondicionáló készítmény

**3. Gyártó:** BIOIBERICA S.A.U.

C/AnticCami de Tordera, 109-119.

E-08389 Palafolls, Barcelona, Spanyolország

Statisztikai számjel: CNAE 2441

**Engedély tulajdonosa:** Pro-Feed Kft.

2161 Csomád, Kossuth Lajos u. 42.

Statisztikai számjel: 12249965109111301

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** állati fehérje hidrolíziséből származó aminosavak, mikro- és makroelemek

**Előírt minőségi feltételek:**

küllem: sötétzöld, jellegzetes illatú folyadék

| Paraméter   |          | Érték | Megengedett eltérés |
|---|----------|-------|---------------------|
| pH (10 %-os vizes szuszpenzió)                            |          | 4,46  | ± 0,5               |
| sűrűség (g/cm <sup>3</sup> )                              |          | 1,30  | ± 0,1               |
| szárazanyag tartalom (m/m%)                               | legalább | 39,2  |                     |
| szervesanyag tartalom (m/m%)                              | legalább | 6,94  |                     |
| összes aminosav tartalom (m/m%)                           | legalább | 5,0   |                     |
| összes N tartalom (m/m%)                                  | legalább | 2,73  |                     |
| összes P tartalom (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) (m/m%) | legalább | 0,02  |                     |
| összes K tartalom (K <sub>2</sub> O) (m/m% /)             | legalább | 0,22  |                     |
| összes Ca tartalom (CaO) (m/m%)                           | legalább | 0,12  |                     |
| összes Mg tartalom (MgO) (m/m%)                           | legalább | 0,80  |                     |
| összes B tartalom (m/m%)                                  | legalább | 0,02  |                     |
| összes Fe tartalom (m/m%)                                 | legalább | 2,62  |                     |
| Mn tartalom (m/m%)  | legalább | 1,11  |                     |
| Mo tartalom (m/m%)  | legalább | 0,001 |                     |
| Zn tartalom (m/m%)  | legalább | 0,97  |                     |

|                    |            |       |  |
|--------------------|------------|-------|--|
| As tartalom (mg/l) | legfeljebb | 10,0  |  |
| Cd tartalom (mg/l) | legfeljebb | 2,0   |  |
| Co tartalom (mg/l) | legfeljebb | 50,0  |  |
| Cr tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 |  |
| Cu tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 |  |
| Hg tartalom (mg/l) | legfeljebb | 1,0   |  |
| Ni tartalom (mg/l) | legfeljebb | 50,0  |  |
| Pb tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 |  |
| Se tartalom (mg/l) | legfeljebb | 5,0   |  |

## 5. Felhasználható:

- Valamennyi szántóföldi kultúrában állománypermetezésre 2-4 l/ha dózisban, a tenyészidőszak alatt 2 alkalommal, 350-400 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva.

*Virágzásban nem használható! Erős szélben és tűző napon permetezni nem szabad!*

*A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható!  
Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!*

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. GHS piktogram:



### 6.2. Figyelmeztetés: **Figyelem**

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

|             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| <b>H302</b> | Lenyelve ártalmas.          |
| <b>H315</b> | Bőrirritáló hatású.         |
| <b>H319</b> | Súlyos szemirritációt okoz. |

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>P102</b>           | Gyermeektől elzárva tartandó.  |
| <b>P264</b>           | A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.  |
| <b>P270</b>           | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.   |
| <b>P280</b>           | Védőkesztyű, védőruha, szemvédő használata kötelező.   |
| <b>P301+P312+P330</b> | LENYELÉS ESETÉN: rosszullet esetén azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. A száját ki kell |

öblíteni.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>P302+P352</b>      | HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.   |
| <b>P332+P313</b>      | Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.   |
| <b>P305+P351+P338</b> | SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| <b>P362+P364</b>      | A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.  |
| <b>P501</b>           | A tartalom/edény elhelyezése: veszélyes hulladékként kezelhető.  |

#### **6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**

#### **6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani. Tilos hánytatni!

#### **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

#### **8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.**

#### **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 1 literes műanyag palack (HDPE), 5 és 20 literes műanyag kanna (HDPE), 220 literes műanyag hordó (PE), 1000 literes fémketreces műanyag tartály (IBC)

#### **9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, fagymentes, jól szellőző helyen; eredeti, zárt csomagolásban

**9.4. Eltarthatóság ideje:** 4 év

#### **10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100**

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** 2030. április 9.

Budapest, 2020. április 9.

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*